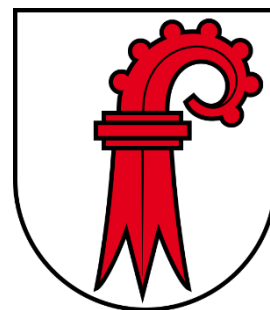
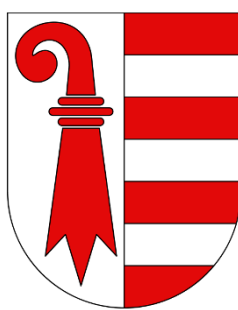


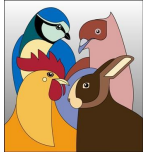


Petits Animaux Région Jura (PARJ)



Dossier de présentation
Assemblée des délégués de Petits Animaux Suisse
Fondation Rurale Interjurassienne
Courtételle

Präsentationsmappe
Delegiertenversammlung Kleintiere Schweiz
Fondation Rurale Interjurassienne
Courtételle



Petits Animaux Région Jura – AD Petits animaux Suisse / DV Kleintiere Schweiz



Lieu de l'assemblée / Ort der Versammlung



La FRI est une institution interjurassienne, qui associe sur un pied d'égalité, quatre partenaires, à savoir deux cantons et deux chambres d'agriculture. Elle est le principal instrument du développement rural dans le Jura et le Jura bernois. Ces tâches principales sont centrées sur la formation et le conseil dans les principaux domaines du développement rural. La FRI est gérée par un conseil de douze membres, composé à parts égales de représentants du Canton de Berne, de la République et Canton du Jura, de la Chambre d'agriculture du Jura bernois et de la Chambre jurassienne d'agriculture, ainsi que par une direction générale désignée par le Conseil de fondation. La FRI déploie ses activités à partir des sites de Courtemelon et Loveresse.

Die FRI ist eine interjurassische Institution, an der vier gleichberechtigte Partner beteiligt sind, nämlich zwei Kantone und zwei Landwirtschaftskammern. Sie ist das Hauptinstrument für die ländliche Entwicklung im Jura und im Berner Jura. Diese Hauptaufgaben konzentrieren sich auf die Ausbildung und Beratung in den wichtigsten Bereichen der ländlichen Entwicklung.

Die FRI wird von einem zwölfköpfigen Rat geleitet, der sich zu gleichen Teilen aus Vertretern des Kantons Bern, der Republik und des Kantons Jura, der Landwirtschaftskammer des Berner Jura und der jurassischen Landwirtschaftskammer zusammensetzt, sowie von einer vom Stiftungsrat ernannten Generaldirektion. Das FRI entfaltet seine Aktivitäten von den Standorten Courtemelon und Loveresse aus.



Petits Animaux Région Jura – AD Petits animaux Suisse / DV Kleintiere Schweiz



Moyens d'accès / Zugangsmöglichkeiten

Par voiture / Mit dem Auto

Depuis l'A16 direction Bassecourt, prendre sortie No. 10 Delémont-Ouest puis 3^{ème} sortie au rond-point puis 1^{ère} sortie au 2^{ème} rond-point.

Von der A16 Richtung Bassecourt, Ausfahrt Nr. 10 Delémont-Ouest, dann 3. Ausfahrt im Kreisverkehr, dann 1. Ausfahrt im 2ten Kreisverkehr.

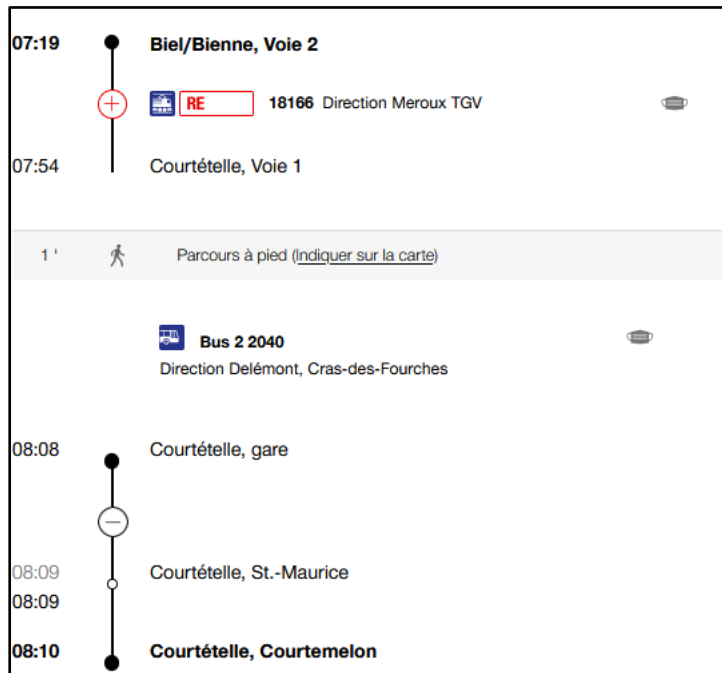




Petits Animaux Région Jura – AD Petits animaux Suisse / DV Kleintiere Schweiz

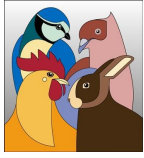


Par transport public / Mit öffentlichen Verkehrsmitteln



Les CFF nous apporte grand nombre de liaisons rapides pour Courtemelon. La FRI devient accessible en moins de 10' depuis la gare de Delémont et en 2' depuis la gare de Courtételle où TOUS les trains trouvent un bus en correspondance.

Die SBB gibt uns eine große Anzahl an schnellen Verbindungen nach Courtemelon. Die FRI ist in weniger als 10 Minuten vom Bahnhof Delémont aus und in 2 Minuten vom Bahnhof Courtételle aus zu finden, wo ALLE Züge einen Anschlussbus haben.



Petits Animaux Région Jura – AD Petits animaux Suisse / DV Kleintiere Schweiz



Possibilité de nuitée / Übernachtungsmöglichkeiten

Hôtel la Bonne Auberge

2800 Delémont

www.labonneauberge.ch

Hôtel le National

2800 Delémont

hotel-restaurant-le-national.business.site

Centre Saint-François

2800 Delémont

centresaintfrancois.ch/fr/home

Hôtel Ibis

2800 Delémont

all.accor.com/hotel/7873/index.fr.shtml

Hôtel la Tour Rouge

2800 Delémont

www.tour-rouge.ch

Hôtel Victoria

2800 Delémont

www.victoria-delemont.ch

**Nous nous réjouissons de vous accueillir nombreuses et nombreux pour les
assemblées de Petits animaux Suisse à Courtételle !**

Wir freuen uns, Sie an den Versammlungen von Kleintiere Schweiz in
Courtételle zahlreich begrüßen zu dürfen!

Le comité d'organisation

Das Organisationskomitee